

Snowbound at Lake Témiscouata

During the War of 1812, the 104th (New Brunswick) Regiment of Foot, on a winter march from Fredericton, New Brunswick to Kingston, Ontario were storm-stayed at Lake Témiscouata in Quebec. Lieutenant Charles Rainsford and two volunteers snowshoed 145 kilometres in 48 hours and returned with a rescue party carrying food for the 200 starving soldiers.

Bloqués par la neige au lac Témiscouata

Durant la guerre de 1812, le 104e (Nouveau-Brunswick) Régiment D'Infanterie, au cours d'une marche de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, à Kingston, en Ontario, a été immobilisé par une tempête au lac Témiscouata, au Québec. Le lieutenant Charles Rainsford, avec deux volontaires, a couvert en raquettes une distance de 145 kilomètres en 48 heures, pour revenir avec un groupe de sauveteurs et de la nourriture pour 200 soldats affamés.

